

SAXON ACADEMY OF ARTS
MUSEUM OF ARCHITECTURE WROCŁAW

SYMPOSIUM OF ARCHITECTURE AND URBAN PLANNING

CONSTRUCTING IDENTITY BY POST-WAR ARCHITECTURE
IN THE EUROPEAN CONTEXT

18th of May
2012

9 am–1pm

Venue
Museum of Architecture Wrocław
ul. Bernardyńska 5, 50–156 Wrocław
www.sadk.de · www.ma.wroc.pl

free admission

Constructing Identity by Post-War Architecture in the European Context

Symposium of Architecture and Urban Planning

Opening

Dr. Jerzy Ilkosz

Director of the Museum of Architecture,
Wrocław

Piotr Fokczynski (requested)

Urban architect

Hosted by

Prof. Dr. Engelbert Lütke Daldrup

Secretary of the Faculty of Architecture
of the Saxon Academy of Arts

Presentations

Prof. Dr. Werner Durth: Impact of
the Allies on Post-War Architecture of
Central-Europe

Prof. Dr. Wolfgang Pehnt: Make it big.

Large buildings of the 60's and 70's in West
Germany and the Western Europe.

Prof. Dr. Thomas Topfstedt: Sustainable?

On the Exposure to the Constructional Heri-
tage of East-German Post-War Architecture.

Wolfgang Kil: Reconstructing as town
history – the city of Neubrandenburg

Prof. Tomasz Osowicz: Prospects for Post-
War Architecture of Wrocław

Szymon Brzewowski: Architecture of the
1950's in Wrocław

Lukasz Wojciechowski: Difficult Past
and unpredicted Future of Soc-Modern in
Wrocław

Štefan Šlachta: Post-War Architecture in
Slovakia and Czech Republic

Prof. Dr. Vladimír Šlapeta: Prospects of
Post-War Architecture in Brno

Prof. Dr. Bohdan Tschertes: Post-War
Architecture in the Ukraine – Kiev

The Conference on Urban Development and
Architecture focuses on the perspectives
of European postwar architecture and the
development of concepts for a continuing
critical construction between demolition
and monument protection. The international
meeting with urban designers, architects
and architecture critics deals with examples
from Bratislava, Brno, Wrocław, Rotterdam,
Kiev, East and West Germany. Furthermore,
the issue of national identity reflected by the
postwar architecture will be discussed.

2:30 pm–5:30 pm field trip by bus starting at Wrocław, ul. Bernardyńska 5

In collaboration with the General Consulate of the Federal Republic of Germany in Breslau and the Willy Brandt-Centre of the University Breslau

Miejsce

Muzeum Architektury we Wrocławiu
ul. Bernardyńska 5, 50-156 Wrocław
www.sadk.de · www.ma.wroc.pl

wstęp wolny

18 maja 2012 r
godz.
9:00–13:00

Budowanie tożsamości przez architekturę powojenną w kontekście europejskim

Symposium poświęcone architekturze i planowaniu przestrzennemu

Otwarcie

Dr. Jerzy Ilkosz

Dyrektor Muzeum Architektury we Wrocławiu

Piotr Fokczynski (requested)

Dyrektor Wydziału Architektury w Urzędzie Miejskim

Prowadzący

Prof. Dr. Engelbert Lütke Daldrup

Sekretarz Wydziału Architektury Saksońskiej Akademii Sztuk

Prezentacje

Prof. Dr. Werner Durth: Wpływ aliantów na powojenną architekturę Europy Środkowej

Prof. Dr. Wolfgang Pehnt: Na wielką skalę. Wielkie budynki lat

sześdziesiątych i siedemdziesiątych w RFN i Europie Zachodniej.

Prof. Dr. Thomas Topfstedt:

Zrównoważony? Wpływ spuścizny budowlanej powojennej architektury NRD

Wolfgang Kil: Odbudowa jako historia miasta – przykład Neubrandenburga

Prof. Tomasz Osowicz: Perspektywy dla powojennej architektury Wrocławia

Szymon Brzewowski: Architektura Wrocławia w latach pięćdziesiątych

Lukasz Wojciechowski: Trudna przeszłość i nieznana przyszłość socmodernizmu

Wrocławia Stefan Ślachta: Powojenna architektura Słowacji i Czech

Prof. Dr. Vladimír Šlapeta: Perspektywy dla powojennej architektury Brna

Prof. Dr. Bohdan Tscherkes: Powojenna architektura na Ukrainie

Symposium architektoniczno-urbanistyczne podejmuje temat perspektyw europejskiej architektury powojennej oraz rozwoju koncepcji krytycznej rozbudowy pomiędzy rozbiorczą a ochroną zabytków. To symposium o międzynarodowej obsadzie z urbanistami, architektami i krytykami architektury zajmie się przykładami Bratysławy, Brna, Wrocławia, Rotterdamu, Kijowa, wschodnich i zachodnich Niemiec i nawiąże przy tym do pytania o tożsamość narodową w zwierciadle architektury powojennej.

godz. 14:30–17:30 wycieczka autokarowa – zbiórka we Wrocławiu, ul. Bernardyńska 5

18.5.2012
9.00–13.00

Veranstaltungsort
Architekturmuseum Wrocław
ul. Bernardyńska 5, 50–156 Wrocław
www.sadk.de · www.ma.wroc.pl

Eintritt frei

Identität durch Nachkriegsarchitektur im europäischen Kontext

Architektur- und Städtebautagung

Eröffnung

Dr. Jerzy Ilkosz

Direktor des Architekturmuseums,
Wrocław

Piotr Fokczynski (angefragt)
Stadtarchitekt

Moderation

Prof. Dr. Engelbert Lütke Daldrup

Sekretär der Klasse Baukunst der
Sächsischen Akademie der Künste

Statements

Prof. Dr. Werner Durth: Der Einfluss
der Alliierten auf die Nachkriegsarchi-
tektur in Europa

Prof. Dr. Wolfgang Pehnt: Make it big.

Großbauten der sechziger und siebziger
Jahre in Westdeutschland und Westeuropa

Prof. Dr. Thomas Topfstedt: Zukunfts-
fähig? Zum Umgang mit dem baulichen Erbe
der ostdeutschen Nachkriegsmoderne

Wolfgang Kil: Wiederaufbau als Stadt-
geschichte begreifen – am Beispiel Neu-
brandenburg

Prof. Tomasz Osowicz: Perspektiven für
die Nachkriegsarchitektur in Wrocław

Szymon Brzezowski: Architektur der
1950er Jahre in Wrocław

Lukasz Wojciechowski: Schwierige Ver-
gangenheit und unsichere Zukunft:

Die sozialistische Moderne in Wrocław

Štefan Šlachta: Nachkriegsarchitektur in
der Slowakei und in Tschechien

Prof. Dr. Vladimír Šlapeta: Perspektiven der
Nachkriegsarchitektur in Brno

Prof. Dr. Bohdan Tscherkes: Nachkriegs-
architektur in der Ukraine – am Beispiel Kiew

Die Architektur- und Städtebautagung thematisiert die Perspektiven der europäischen Nachkriegsarchitektur und die Entwicklung von Konzepten für ein kritisches Weiterbauen zwischen Abriss und Denkmalschutz. Die international besetzte Tagung mit Städtebauern, Architekten und Architekturkritikern wird sich mit Beispielen aus Bratislava, Brno, Wrocław, Rotterdam, Kiew, Ost- und Westdeutschland auseinandersetzen und dabei auf die Frage nach der nationalen Identität im Spiegel der Nachkriegsarchitektur eingehen.

14.30–17.30 Fachexkursion zur Nachkriegsarchitektur in Wrocław mit dem Bus (ul. Bernardyńska/Architekturmuseum)

In Zusammenarbeit mit dem Generalkonsulat der Bundesrepublik Deutschland und dem Willy Brandt-Zentrum der Universität Breslau.